

——個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任旅遊局行政暨財政處處長一職。

學歷：

——美國夏威夷大學“Travel Industry Management”學士學位；

——澳門科技大學及澳門成人教育學會合辦之“應用語文及翻譯”文憑。

專業簡歷：

——1998年4月至1999年6月擔任財政局編制外合同二等技術員；

——1999年6月至2000年7月擔任旅遊局人員編制二等助理技術員；

——自2000年7月擔任旅遊局人員編制技術員；

——根據第14/2009號法律規定，轉入第一職階特級技術員，自2009年8月4日生效；及

——2001年2月至現在擔任旅遊基金輔助組組長職務。

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

Licenciatura em «Travel Industry Management», da Universidade de Hawaii em Manoa, E.U.A.;

Diploma em «Applied Language and Translation», organizado pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau e a Associação de Educação de Adultos de Macau.

Currículo profissional:

— Técnica de 2.^a classe, em regime de contrato além do quadro, da Direcção dos Serviços de Finanças, de Abril de 1998 a Junho de 1999;

— Técnica auxiliar de 2.^a classe, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, de Junho de 1999 a Julho de 2000;

— Técnica, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, a partir de Julho de 2000;

— Transitado para técnica especialista, 1.^o escalão, nos termos da Lei n.º 14/2009, a partir de 4 de Agosto de 2009; e

— Chefe do Sector de Apoio ao Fundo de Turismo, a partir de Fevereiro de 2001 até ao presente.

第 129/2010 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條、以及第123/2009號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

一、轉授予旅遊基金行政管理委員會主席João Manuel Costa Antunes（安棟樑）工程師或其法定代任人一切所需權力，以便其代表澳門特別行政區作為簽署人，與“BBC World News Limited”簽訂提供“推廣第二十二屆澳門國際煙花比賽匯演及第五十七屆澳門格蘭披治大賽車”的服務合同。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一零年八月十三日

社會文化司司長 張裕

二零一零年八月三十一日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 張素梅

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 129/2010

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São subdelegados no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, engenheiro João Manuel Costa Antunes, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de promoção do 22.º Concurso Internacional do Fogo-de-Artifício de Macau e 57.º Grande Prémio de Macau, a celebrar com a empresa «BBC World News Limited».

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

13 de Agosto de 2010.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 31 de Agosto de 2010. — A Chefe do Gabinete, *Cheung So Mui Cecília.*